

# à nos amis

**Informations destinées aux amis et protecteurs  
de Villages du monde pour enfants des „Sœurs de Marie“  
Écoles et foyers pour les enfants des quartiers misérables et des rues  
Ottikerstrasse 55 · 8006 Zurich**

*Chers amis de nos enfants d'Asie,  
d'Amérique latine et d'Afrique,*

*Chaque jour, chaque semaine ou chaque année,  
nous offre la chance de découvrir quelque chose de  
nouveau, quelque chose de positif. Même si nous  
ne pouvons guère changer certaines circonstances,  
certaines vérités amères, nous restons cependant  
libres de réagir à cela d'une façon ou d'une autre.*

*Vous pouvez me croire, les moments où nous,*

*Sœurs de Marie, nous prenons contact avec les  
parents de nos futurs petits protégés, sont pour  
nous des moments privilégiés qui font partie  
des expériences importantes de notre mission.  
Des gens qui vivent dans des conditions à peine  
imaginables, se mettent à espérer. En effet, un de  
leurs enfants peut désormais vivre et aller à l'école  
chez nous. C'est le premier pas vers une vie qui ne  
sera plus marquée par la misère et la pauvreté. Et  
ce ne sont pas des paroles vides, sur lesquelles les*



parents fondent leur espoir. Car en effet des milliers d'anciens élèves peuvent justifier cet espoir.

Et pourtant ce n'est pas toujours facile pour les parents de laisser partir leur enfant. Quelle mère aimante ne serait pas capable de comprendre cette douleur? Mais la plupart des parents comprennent cependant les nouvelles perspectives que leurs enfants auront s'ils peuvent venir vivre chez nous.

C'est pourquoi, nous avons le devoir de donner le meilleur de nous-mêmes pour ces filles et ces garçons. C'est ce que notre fondateur nous a donné pour mission et, ce qui est tout aussi important, il nous en a montré l'exemple.

Mais en parallèle, il faut laisser une place à la joie. Pendant les fêtes de Noël, cette joie était bien sûr au premier plan. Le jour de Noël, le repas était particulièrement bon et il y avait aussi beaucoup de jeux amusants et passionnants. Mais comme tous les ans, le moment le plus important a été la distribution des cadeaux, remis à chaque enfant personnellement. Grâce à nos fidèles donateurs, la fête a été de nouveau un événement réussi malgré la période actuelle, qui n'est vraiment pas facile.

Nos protégés vivent et vont à l'école chez nous, la plupart du temps pendant six ans. Nous avons cette possibilité exceptionnelle de pouvoir former leur personnalité. Mais nous ne pouvons pas y arriver seules. Nous avons besoin des parents qui nous confient leurs enfants. Nous avons besoin aussi des fidèles donateurs d'outre-mer qui se vouent à cette cause et qui nous témoignent régulièrement leur générosité. Merci de nous permettre de pouvoir compter sur vous, aujourd'hui et à l'avenir aussi, je l'espère.

*Sœur Maria Cho*

Votre dévouée Sœur Maria Cho  
Sœur Maria Cho et toutes les »Sœurs de Marie«



## Tanzanie: cérémonie d'inauguration sous une pluie battante

Il y avait beaucoup de bruit pendant cette journée si particulière dans la nouvelle Girlstown de Tanzanie. Le chant joyeux des jeunes filles a retenti bien au delà des limites de l'école. Le 12 décembre a eu lieu l'inauguration de la troisième étape du chantier. Bien que tous les travaux n'aient pas encore été terminés, cette journée de fête a été très joyeuse. Même si certains des invités de marque annoncés se sont désistés au dernier moment. Pour les 496 filles de la huitième, neuvième et dixième classe ce fut le plus beau moment de l'année. Elles avaient répété pendant des semaines pour le grand spectacle, et elles ont pu ravir les invités et les amis avec leurs différentes représentations. Heureusement celles-ci avaient lieu dans la grande salle de sport couverte et pas dehors sous la pluie battante. En effet, après de longs mois de sécheresse, il a enfin commencé à

pleuvoir.

Quelques jours plus tard, les premières filles ont pu déménager dans les nouveaux dortoirs. Jusqu'à maintenant les salles de classe et les dortoirs étaient réunis dans le même bâtiment. Ce qui est permis aux Philippines et en Amérique centrale n'est pas possible en Tanzanie. C'est pourquoi les Sœurs ont dû également surélever le dernier bâtiment scolaire pour pouvoir respecter toutes les prescriptions.

*Sans vos dons ce bâtiment n'aurait jamais été possible*, a dit la Supérieure de la communauté des Sœurs, pour remercier tous les fidèles donateurs dans son discours solennel.

Quelques photos donnent un aperçu de la grande fête du 12 décembre 2021.





## Guatemala: cérémonie d'adieu pour 128 filles

A la fin de l'année dernière, le grand jour est arrivé pour elles. Les jeunes filles ont passé six années dans la Villa de las Ninas à Guatemala City. Elles ont appris beaucoup de choses, elles ont ri, elles ont travaillé, prié et fait la fête. En plus de leur certificat de la Senior High School, elles ont aussi en main un certificat des ateliers d'apprentissage des Sœurs. Une nouvelle étape de leur vie va commencer maintenant pour ces jeunes filles. Elles ont reçu leur bagage de formation chez les Sœurs. A partir de maintenant, il leur faudra s'affirmer face à une dure réalité. Et ce n'est pas une mince affaire dans leur pays. Au milieu d'un environnement secoué par les catastrophes naturelles, la violence et la corruption, elles se trouvent confrontées à des conditions spécialement défavorables. Souhaitons-leur un bon départ dans leur vie professionnelle.



## Mettez-vous en route !

C'est la mission que les Sœurs ont reçu à accomplir peu de temps avant la fin de l'année dernière, au Brésil, au Honduras et en Tanzanie. Il fallait en effet recruter de nouveaux protégés. Toujours par deux, les Sœurs ont sillonné les routes pendant une semaine. Des anciens élèves ou des personnes de confiance, qui se trouvaient sur place, ont invité parents et enfants, la plupart du temps dans des écoles, pour qu'ils puissent s'informer sur les institutions de la communauté des Sœurs. Après un petit test, on avait programmé des entretiens avec les enfants susceptibles de devenir de futurs protégés. Malheureusement, cette année aussi, il y avait beaucoup trop de filles et de garçons qui voulaient continuer leur scolarité chez les Sœurs. Celles-ci ont eu la difficile tâche de faire une sélection, mais elles ont su la surmonter et, peu de temps après, elles ont pu accueillir les nouveaux protégés.



## Honduras: un camion rempli de maïs

Quel ne fut pas l'étonnement des Sœurs et des garçons! Un camion rempli de maïs était garé devant le portail de l'école à Amarateca. On a débauché les garçons pour mettre le maïs dans des sacs et dans des caisses et pour le porter dans la réserve. Ce changement de programme bienvenu les a distraits de leurs cours et a agréablement transformé le menu des repas. Un agriculteur ne pouvait plus vendre son maïs sur le marché et c'est pourquoi ce donateur a pensé au bien-être des garçons, et ce n'était pas la première fois.

## Le dimanche: jeu et plaisir

Pendant six jours de la semaine, les filles du Guatemala sont sur les bancs de l'école. Le dimanche, l'heure est au plaisir et au jeu. Les Sœurs parviennent à imaginer toutes sortes d'activités diverses. Quelquefois il s'agit seulement de stimuler l'habileté de chacun ou bien de trouver une solution en équipe. Une chose est certaine: les filles s'amuse bien.



Les garçons de Guadalajara veulent aller le plus haut possible. C'est une question de rapidité: le groupe qui arrive tout en haut le plus vite, a gagné. Mais il faut respecter cette vieille règle: les plus grands et les plus forts en bas et les plus légers et plus agiles en haut.



## Brésil: assistantes dentaires

Les filles de Santa Maria ont la possibilité de suivre des cours pour devenir assistante dentaire. Elles en sont visiblement très heureuses, même si elles doivent cacher leurs propres dents derrière un masque. Avec le diplôme de la formation dans la poche, elles augmentent fortement leurs chances de trouver un bon emploi. On sait qu'au Brésil les gens attachent une grande importance à leur apparence physique.



### En ce qui nous concerne

Depuis juin 2020 et jusqu'en septembre 2022, la poste remplace petit à petit les bulletins de versement orange, qui sont aujourd'hui très répandus, par la QR-facture. Le Swiss QR-code est un nouvel élément remarquable, dans lequel toutes les données importantes de paiement sont enregistrées numériquement, et qui permet le traitement hautement automatisé des factures et des paiements. Dans les mois qui suivent, nous allons donc remplacer le bulletin de versement actuel par le nouveau bulletin avec QR-code.

*Des anciens élèves racontent:*



**Voici ce qu'ils sont devenus**

## **Je suis la première de ma famille...**

Nous sommes heureux de vous présenter aujourd'hui une jeune femme qui a réussi à sortir de la misère: Rona Mae.

*Je m'appelle Rona Mae et j'ai passé mon enfance dans le village de Tubod sur l'île de Cebu. Je suis la deuxième d'une fratrie de cinq enfants et j'ai aujourd'hui 22 ans.*

*Mes activités habituelles consistaient à faire plus d'un kilomètre pour aller à l'école, à aller chercher de l'eau à la source, à garder le bétail, à cultiver le sol et à faire pousser des céréales. Nous menions une vie très dure. Comme nos parents devaient travailler à la ville, nous vivions chez nos grands-parents. Bien que nos grands-parents nous aient aimés, nous ne pouvions pas échapper aux moqueries que chaque enfant doit supporter quand ses parents sont absents. Mais j'ai appris à les ignorer et je suis devenue très tôt indépendante. J'ai commencé à rêver d'une vie meilleure. J'aimais aller à l'école. Pour gagner un peu d'argent, je*



C'est la plus petite et la plus menue sur la photo, avec le sac bleu à la main: Rona Mae avant d'arriver chez les Soeurs.

*vendais à l'école des papayas coupés en morceaux avec du vinaigre épicé. Ce petit commerce me permettait d'acheter toutes les fournitures scolaires nécessaires. Dans la troisième classe, j'ai commencé à rêver de pouvoir un jour aller au collège. J'ai terminé l'école primaire et c'est moi qui ai fait le discours d'adieu pour la 6ème classe. Et puis j'ai entendu parler des institutions des Soeurs de Marie par un voisin.*

*Après avoir eu un entretien avec les Soeurs, j'ai attendu avec impatience leur réponse. Mon cœur battait très fort quand j'ai ouvert la lettre et j'ai été folle de joie d'apprendre que j'avais une place dans la Girlstown de Talisay. Ce fut un tournant important dans ma vie de petite fille. Ici j'ai appris beaucoup de choses sur notre Dieu et je suis devenue quelqu'un de meilleur. J'ai appris la valeur de la foi, de l'amour et de l'espoir, ainsi que beaucoup d'autres vertus. La formation que j'ai reçue et les compétences que j'ai acquises m'ont aidée à nourrir de l'espoir et à réaliser mes rêves. J'ai terminé ma scolarité en étant la meilleure élève de la classe. L'école offre tout ce dont un enfant a besoin pour vivre et pour devenir quelqu'un de meilleur, et cela est valable aujourd'hui aussi. Finalement je peux dire que la pauvreté n'est pas un obstacle à la réussite. J'ai trouvé un emploi dans une fabrique de*



Rona Mae reçoit un prix en tant que meilleure élève de sa classe dans la Senior High School de la Girlstown de Talisay.

*chaussures, et au bout de six mois j'ai reçu la confirmation que j'avais obtenu une bourse. J'étais tellement heureuse, mais c'était aussi un grand défi. J'ai maintenant réussi mon Bachelor of Secondary Education avec mathématique comme matière principale, à l'université de San Jose-Recoletos, et j'ai obtenu la mention « magna cum laude ». J'en suis vraiment très fière.*

*Actuellement je me prépare à passer l'examen pour pouvoir enseigner dans une école d'enseignement professionnel. En même temps, je travaille en tant que conseillère clientèle dans un bureau, ici à Cebu. Je sais que j'ai encore un long chemin devant moi, mais je sais aussi que je suis très loin de la situation dans laquelle je me trouvais avant. Et cela, je le dois à de nombreuses personnes, tout d'abord à ma famille et aux amis et bienfaiteurs des écoles des Soeurs de Marie.*

*Je suis la première de la famille à avoir été au collège. J'ai espéré, j'ai rêvé et j'ai cru. Dieu m'a entendue et m'a envoyé des gens qui m'ont aidée à devenir celle que je suis aujourd'hui. Je promets que je rendrai tout cela un jour. Puisse la bonté de ces personnes continuer de rayonner sur le monde entier. Et gloire à Dieu pour toujours.*



Elle a réussi! Rona Mae est fière de porter la toque des diplômés après avoir obtenu son diplôme de Bachelor.

## Extraits du courrier de nos lecteurs



*Je me réjouis toujours beaucoup de recevoir vos informations chaque trimestre et je les lis avec beaucoup d'intérêt. Quel bonheur de savoir que vous existez et que les aides arrivent vraiment à bon port. Mon fils et mon petit-fils, ainsi que leurs épouses, se sont rendus dans la Girlstown près de Manille et ont pu constater par eux-mêmes que cette institution était remarquable et qu'elle aidait un grand nombre de jeunes extrêmement pauvres et leurs familles, à mener une existence digne. Que Dieu bénisse tous vos agissements, et j'espère que je pourrai encore longtemps vous apporter ma contribution.*

Madame Barth

*Merci pour votre courrier amical qui nous informe du destin de vos élèves. Je m'y intéresse beaucoup et c'est pourquoi j'ai décidé de vous faire parvenir pour le moment une somme fixe, régulièrement et de façon permanente. Mais vous n'êtes pas les seuls à qui je verse un don régulier. J'en appelle à votre compréhension et je souhaite que Dieu vous bénisse, vous et toutes les Sœurs.*

Madame Synatzschke

*Je voudrais répondre à votre demande de don par prélèvement automatique. Pour l'organisation de vos projets c'est certainement la meilleure solution. Mais je suis seule et j'ai 99 ans. Je ne sais pas si je n'aurai pas bientôt besoin moi-même d'argent. Aussi longtemps que je pourrai écrire ma signature, je pourrai également réussir à écrire les quatre chiffres de l'IBAN (c'est une plaisanterie bien sûr).*

Madame Heggemann

*Je voudrais aujourd'hui vous faire un très grand compliment, à vous et à vos collaborateurs. Ce compliment concerne votre engagement auprès des enfants, jour après jour et tout au long de l'année. Peu importe de quelle façon il se réalise. Je pense que c'est une joie pour vous et pour vos collaborateurs de pouvoir permettre à vos protégés de prendre un bon départ dans leur nouvelle vie.*

Monsieur Lampe



Ces jeunes Mexicains profitent de l'ombre après avoir fait du sport. Ils sont heureux chez les Sœurs, dans la Villa des los Ninos à Guadalajara.

Et c'est aussi grâce à des donateurs tels que vous que les Sœurs peuvent poursuivre leur mission. Merci!

## à nos amis

N° 112 · 24<sup>ème</sup> année · Janvier 2022

Brochure destinée à tous ceux qui se sentent proches des enfants pris en charge par les Sœurs de Marie (Sisters of Mary, Hermanas de María), éditée par l'association suisse d'entraide.

Vous recevez cette brochure gratuitement en remerciement pour votre soutien. Si vous avez à cœur de faire un don, vous pouvez utiliser le bulletin de versement ci-joint. Faire un don ne vous engage à rien. Nous exprimons notre reconnaissance à tous ceux qui soutiennent nos enfants.

Pour les dons: compte postal 80-26301-5



### ***Villages du monde pour enfants des »Sœurs de Marie«***

Écoles et foyers pour les enfants des quartiers misérables et des rues

Secrétariat: Ottikerstrasse 55 · 8006 Zurich  
Tél. 044 361 66 36 · Fax 044 361 66 53 · [www.soeursdemarie.ch](http://www.soeursdemarie.ch)  
[info@weltkinderdoerfer.ch](mailto:info@weltkinderdoerfer.ch)

L'association d'utilité publique a été fondée en Suisse en 1981 en vertu des art. 60 ss. du code civil. Étant à caractère de bienfaisance, les associations d'entraide d'Autriche et d'Allemagne sont également reconnues d'utilité publique.

Les dons recueillis servent à subvenir aux besoins des enfants des bidonvilles et des rues aux Philippines, en Mexique, Guatemala, Honduras, Brésil et Tanzanie. Ils permettent aussi le fonctionnement de plusieurs hôpitaux et crèches en Asie et en Amérique latine.